



DENVER MALIBU 15

15" PA Active Speaker with battery and LED effects
Altavoz Activo PA 15" con Batería y Efectos LED

DATA SHEET

- Brand: Audibax
- Product Name: Denver 15 Malibu
- ID: 10159294
- EAN: 637913827372
- Category: Audio Active Speakers
- Design: Trolley
- Woofers: 15"
- Number of Woofers: 1
- RMS power: 120W
- Peak Power: 250W
- Impedance: 8 ohms
- Monitor Slope: No
- Bluetooth: Yes
- Colour: Black
- Height: 74 cm
- Width: 48.5 cm
- Depth: 44.5 cm
- Weight: 13.50 Kg

INDEX / ÍNDICE

ENGLISH

ENGLISH

WELCOME TO AUDIBAX.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
IMPORTANT INFORMATION.....	2
PACKAGE CONTENT.....	3
PRODUCT DESCRIPTION.....	3
PANEL CONTROL INSTRUCTIONS.....	3
DISPOSAL.....	5

ESPAÑOL

ESPAÑOL

BIENVENIDOS A AUDIBAX.....	6
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	6
INFORMACIÓN IMPORTANTE.....	7
CONTENIDO DEL PAQUETE.....	8
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	8
INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL.....	8
RECICLAJE.....	10

WELCOME TO AUDIBAX

Thank you very much for choosing Audibax. We hope you enjoy your new product.

It has been developed and designed paying attention to the smallest details, with quality control with European standards supervised by our great team of professional technicians, who work every day to offer our customers the best quality.

We make sure that every Audibax product is built to last long. All our references are made with long lasting materials and our specialists are dedicated to constantly doing quality controls to guarantee the best result.

Please read carefully this manual in order to use your Audibax product in the best way. Do not hesitate to visit our website for further information: www.audibax.com

SAFETY INSTRUCTIONS**GENERAL INFORMATION**

- It is important to read and follow the instructions carefully.
- Keep all information and instructions in a secure location.
- Always follow the instructions provided.
- Take note of all safety warnings and never remove them from the equipment.
- Use the equipment only as intended and for its intended purpose.
- Ensure that the stands and/or mounts used are sufficiently stable and compatible for fixed installations. Wall mounts should be properly installed and secured, and the equipment should be installed securely to prevent falls.
- When installing the equipment, be sure to observe the relevant safety regulations in your country.
- Do not install or operate the equipment near sources of heat, such as radiators, heat registers, or ovens, and ensure that it is always cooled sufficiently and cannot overheat.
- Do not place sources of ignition, such as burning candles, on the equipment.
- Keep ventilation slits unobstructed.
- For equipment designed for indoor use only should not be used near water, flammable materials, fluids, or gases. Special outdoor equipment should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that no dripping or splashed water can enter the equipment and do not place containers filled with liquids on the equipment.
- Prevent objects from falling into the equipment.
- Use the equipment only with recommended accessories intended by the manufacturer.
- Do not attempt to open or modify the equipment.
- Check all cables after connecting the equipment to prevent accidents or damage due to tripping hazards.
- During transport, take steps to prevent the equipment from falling and causing damage or injury.
- If the equipment is not functioning properly, fluids or objects have gotten inside, or is otherwise damaged, switch it off immediately and unplug it from the power outlet (if applicable). Only authorized, qualified personnel should repair the equipment.
- Clean the equipment with a dry cloth.
- Comply with all applicable disposal laws and separate plastic and paper/cardboard during packaging disposal.
- Keep plastic bags out of the reach of children.

(4). MODE

Presione este botón para elegir el estado FM/BLUETOOTH/USB/SD para la señal. Nombre de Bluetooth en el teléfono: ZY-BT1

(5). Botón de marcha atrás

Presione en el modo de reproducción Unidad USB/SD/MMC para volver a la canción anterior, si presiona y mantiene presionada la reproducción de la canción. En modo FM vuelve a la emisora anterior. Este botón también se utiliza para configurar la fecha, la hora, la alarma y el temporizador para dormir.

(6). Botón de avance

Presione en el modo de reproducción Unidad USB/SD/MMC para avanzar a la siguiente canción, si mantiene presionado el botón avanza la canción que se está reproduciendo actualmente. En modo FM salta a la siguiente emisora. Este botón también se usa para configurar la fecha, la hora, la alarma y el temporizador de apagado automático.

RECICLAJE**Embalaje:**

1. El embalaje puede ser reciclado utilizando métodos de eliminación estándar y reintroducido en el ciclo de materiales reutilizables.

2. Por favor, sigue las leyes y regulaciones relativas a la eliminación y el reciclaje del empaque en tu país.

Dispositivo:

1. Este dispositivo está sujeto a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) de la Unión Europea. Los aparatos electrónicos usados no deben ser eliminados con los residuos domésticos. Los dispositivos usados deben ser eliminados a través de una empresa de eliminación aprobada o una instalación de eliminación municipal. Por favor, cumple con las regulaciones aplicables en tu país.

2. Por favor, sigue todas las leyes y regulaciones de eliminación en tu país.

3. Como cliente, puedes obtener información sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente del vendedor del producto o las autoridades regionales apropiadas.

PACKAGE CONTENT

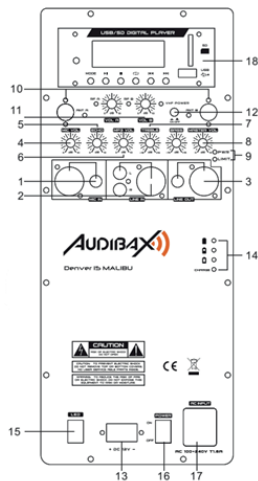
- 1 x Denver 15 Malibu
- 1 x Remote Control
- 2 x VHF wireless microphones
- 1 x User Manual

PRODUCT DESCRIPTION

Model No	DENVER 15 MALIBU
Woofers	15", 2"VC
Tweeter	1", Titanium
Frequency Response	55Hz-20KHz
Sensitivity	94dB
Impedance	8 OHM
Amplifier	Class-D
Mic in	XLR&1/4"jack
Line in	XLR&RCA
Line out	XLR&1/4"jack
EQ	Bass, Treble
MP3 Player	Lcd display, remote control, bluetooth, USB/SD
VHF Mic	2
Power	700 W
N.W	13.50KG
G.W	14.70KG
Package size	482X395X750mm

PANEL CONTROL INSTRUCTIONS

- MIC IN (1/4" jack &XLR)**
Mic signal input
- Line in (XLR & RCA)**
Line signal input (CD, PC, etc.)
- Line out (1/4" jack&XLR)**
General (Master) line output
- Mic Vol**
This knob is used to adjust the volume of microphone input
- ECHO**
This is knob is used to adjust the volume of echo effect
- MP3 Vol**
This knob is used to adjust the volume of mp3 player
- EQ**
Treble : This knob is used to adjust the volume of high frequency
Bass : This knob is used to adjust



auditivo causado por la exposición prolongada a altos niveles de volumen. Cuando este producto está en uso, puede generar niveles de presión sonora elevados que pueden causar daño auditivo irreversible a los artistas, empleados y miembros del público. Para prevenir esto, es importante evitar exponerse a uno mismo o a otros a volúmenes que superen los 90 dB durante un período prolongado de tiempo.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Denver 15 Malibu
- 1 x Control Remoto
- 2 x Micrófonos inalámbricos VHF
- 1 x Manual de usuario

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

N ° de Modelo	DENVER 15 MALIBU
Altavoz de graves	15", 2"VC
Tweeter	1", titanio
Respuesta de frecuencia	55Hz-20KHz
Sensibilidad	94dB
Impedancia	8 ohmios
Amplificador	Clase-D
Entrada de micrófono	Conector XLR y 1/4"
En línea	XLR y RCA
Salida de línea	Conector XLR y 1/4"
Ecualizador	Graves, agudos
Reproductor de mp3	Pantalla LCD, control remoto, bluetooth, USB/SD
Micrófono VHF	2
Potencia	700W
Peso Neto	13,50 kg
Peso Bruto	14,70 kg
Tamaño del paquete	482X395X750mm

INSTRUCCIONES DEL PANEL DE CONTROL

- MIC IN (1/4" jack &XLR)**
Entrada de la señal de micrófono.
- Line in (XLR & RCA)**
Entrada de la señal de línea (CD, PC, etc.)
- Line out (1/4" jack&XLR)**
Salida de línea general (Master).
- Mic Vol**
Esta perilla se usa para ajustar el volumen de la entrada del micrófono.
- ECHO**
Esta perilla se usa para ajustar el volumen del efecto de eco.
- MP3 Vol**
Esta perilla se usa para ajustar el volumen del reproductor de mp3.

PARA DISPOSITIVOS DISEÑADOS PARA SER CONECTADOS A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL:

- ATENCIÓN: Si su equipo tiene un cable de alimentación con un enchufe con conexión a tierra, debe conectarse a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación.

- Si su equipo ha estado expuesto a cambios extremos de temperatura, permita que alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo. De lo contrario, la humedad y la condensación pueden dañar el equipo.

- Antes de enchufar el equipo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del tomacorriente coincidan con las especificaciones del equipo. Si el equipo dispone de selector de tensión, sólo conéctelo a la toma de corriente si los valores coinciden. Si el cable de alimentación o el adaptador no se ajustan a su toma de corriente, comuníquese con un electricista.

- No pise el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté pellizcado en la toma de corriente, el adaptador o la conexión del equipo.

- Mantenga el cable de alimentación o el adaptador al alcance de la mano y desconecte el equipo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando lo esté limpiando. Desenchufe siempre el cable o el adaptador tirando del enchufe o del adaptador, no del cable. Nunca toque el cable o el adaptador con las manos mojadas.

- Evite encender y apagar el equipo con frecuencia, ya que esto puede reducir su vida útil.

- **IMPORTANTE:** Solo reemplace los fusibles con aquellos del mismo tipo y clasificación. Si un fusible se quema repetidamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

- Para desconectar completamente el equipo de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o el adaptador de la toma de corriente.

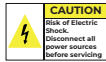
- Si su dispositivo tiene un conector de alimentación Volex, el conector Volex correspondiente debe desbloquearse antes de poder retirarlo. Tenga cuidado al tender los cables, ya que el equipo puede deslizarse o caerse si se tira del cable de alimentación.

- Desenchufe el cable de alimentación o el adaptador antes de un período prolongado de desuso o en caso de riesgo de caída de rayos.

- Instale el equipo únicamente cuando esté desconectado de la fuente de alimentación.

- Para evitar daños y sobrecalentamiento, el personal calificado debe limpiar y reparar el equipo con regularidad según las condiciones ambientales, como polvo, nicotina y niebla.

Si el producto contiene los siguientes símbolos, lea atentamente:



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte trasera). No hay partes reparables por el usuario adentro. El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizados exclusivamente por personal de servicio calificado.



El triángulo de advertencia con el símbolo de un rayo indica un voltaje no aislado peligroso dentro de la unidad, que puede causar una descarga eléctrica.



El triángulo de advertencia con signo de exclamación indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

¡ADVERTENCIA! ¡VOLUMENES ALTOS EN PRODUCTOS DE AUDIO!

Este equipo está diseñado para fines profesionales y su uso comercial debe cumplir con las normas y regulaciones nacionales aplicables para la prevención de accidentes. Como fabricante de este producto, Audibax tiene la responsabilidad de informarle sobre los posibles riesgos para la salud asociados con su uso. Uno de estos riesgos es el daño

the volume of low frequency

ENGLISH

8. Master Vol

This knob is used to adjust the total volume of the product

9. Power & Clip Indicator

Power Indicator : This indicator is a symbol of power on / off Clip : This indicator is a symbol of signal , when the signal is too much , clip indicator will illuminate and please turn down the volume.

ESPAÑOL

10.ANT

ANT A is used to receive signal from VHF A

ANT B is used to receive signal from VHF B

11. VOL A & VOL B

VOL A is used to adjust the volume of VHF A microphone VOL B is used to adjust the volume of VHF B microphone

12. VHF POWER

Turn on / off the VHF POWER

13. DC 12 V IN

This is to connect to DC12V power supply to get electrical power

14. Battery Status Indicator

These indicators are shown the status of the battery, when the yellow indicator is lighted , please charge the battery right away ; When the red indicator is lighted ,please switch off , otherwise , the product will generate noise

15. LED switch

Turn on / off the led lighting on the front

16. Power switch

Turn on / off the product

17. AC socket and fuse holder

AC Socket: Plug in power cable to get AC power supply
Fuse holder : Please replace the fuse with correct specification

18. MP3 Player instruction

(1).USB/SD Connector

A USB/SD Connector for auxiliary signal input and Mp3 player.

(2).Play/Pause Button

Press to boot or pause playback of files on USB flash drives / SD / MMC. If you are in FM Radio mode, pressing the seek button to search stations and store them in memory

(3).Stop Button

This button stops playback of USB drives / SD/ MMC/BLUETOOTH

(4). MODE

Press this button to choose FM/BLUETOOTH /USB/SD status for signal.

Bluetooth name on the phone : ZY-BT1

(5). Reverse Button

Press in playback mode USB Drive/SD/MMC to return to the previous song, if you press and hold back the song playing. In FM mode returns to the previous station. This button is

also used to set the date, time, alarm and sleep timer.

(6). Forward Button

Press in the playback mode USB Drive/SD/MMC to advance to the next song, if you hold down the button advances the currently playing song. In FM mode jumps to the next station. This button is also used to set the date, time, alarm and sleep timer.

DISPOSAL

Packaging:



1. The packaging can be recycled using standard disposal methods and reintroduced into the reusable material cycle.
2. Please follow the laws and regulations regarding disposal and recycling of packaging in your country.

Device:



1. This device is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive of the European Union. Used appliances should not be disposed of with household waste. Used device must be disposed of through an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please comply with the applicable regulations in your country.
2. Please follow all the disposal laws and regulations in your country.
3. As a customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the product seller or the appropriate regional authorities.

BIENVENIDO A AUDIBAX

Muchas gracias por elegir Audibax. Esperamos que disfrute de su nuevo producto. Ha sido desarrollado y diseñado cuidando hasta el más mínimo detalle, con un control de calidad con estándares europeos supervisado por nuestro gran equipo de técnicos profesionales, que trabajan día a día para ofrecer a nuestros clientes la mejor calidad.

Nos aseguramos de que cada producto Audibax esté diseñado para durar mucho tiempo. Todas nuestras referencias están fabricadas con materiales de larga duración y nuestros especialistas se dedican a realizar constantemente controles de calidad para garantizar el mejor resultado.

Lea atentamente este manual para utilizar su producto Audibax de la mejor manera. No dudes en visitar nuestra web para más información: www.audibax.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN GENERAL

- Es importante leer y seguir las instrucciones cuidadosamente.
- Guarde toda la información y las instrucciones en un lugar seguro.
- Siga siempre las instrucciones proporcionadas.
- Tome nota de todas las advertencias de seguridad y nunca las quite del equipo.
- Utilice el equipo únicamente según lo previsto y para el fin previsto.
- Asegúrese de que los soportes y/o soportes utilizados sean lo suficientemente estables y compatibles para instalaciones fijas. Los soportes de pared deben asegurarse correctamente, y el equipo debe instalarse de forma segura para evitar caídas.
- Al instalar el equipo, asegúrese de observar las normas de seguridad pertinentes de su país.
- No instale ni utilice el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor u hornos, y asegúrese de que siempre se enfríe lo suficiente y no se sobrecaliente.
- No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, sobre el equipo.
- Mantenga las ranuras de ventilación despejadas.
- Equipos diseñados solo para uso en interiores y no debe usarse cerca de agua, materiales inflamables, líquidos o gases. Se debe usar para exteriores de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que no entren gotas o salpicaduras de agua en el equipo y no coloque recipientes llenos de líquidos sobre el equipo.
- Evite que caigan objetos dentro del equipo.
- Utilice el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- No intente abrir o modificar el equipo.
- Verifique todos los cables después de conectar el equipo para evitar accidentes o daños debido a riesgos de tropiezos.
- Durante el transporte, tome medidas para evitar que el equipo se caiga y cause daños o lesiones.
- Si el equipo no funciona correctamente, se han metido líquidos u objetos en su interior o está dañado, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente (si corresponde). Solo personal autorizado y cualificado debe reparar el equipo.
- Limpie el equipo con un paño seco.
- Cumpla con todas las leyes de eliminación aplicables y separe el plástico y el papel/cartón durante la eliminación del embalaje.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños